

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
GETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7144982 / 19.02.2018
Purch. ord. no.: 5500034501
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020507 / 08.09.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

1P67 #2

Delivery note

500 7P3 2129

Weights (gross/net)
Gross weight 1.001,120 KG Net weight 942,720 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500326401 Clutch Housing Customer article number: 2500326401 Position1	120 PC	942,720 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	4 PC	58 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder
terms of delivery: FCA Bad Windsheim

180173168

M. 180173545

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: GETRAG
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett
Didier Lexa

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich
v compris et
21+22

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

nach gültigem ADR

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) GETRAG GETRAG B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Burgberner Straße 1 91126 Bad Windsheim			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOTURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Getrag S. P. A. via dei ciclamini 4 I - 70026 Modugno			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno ITALIA Land/Pays: ITALIA GETRAG			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Werk Bad Windsheim Burgberner Straße 1 Datum/Date: 20.2.18 11126 Bad Windsheim			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature below that the goods have been received by this warehouse on 20.2.2018 in good condition as mentioned in box 2 and 3.		
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Lieferschein Nr. 214395			10 Statistiknummer No. statistique		
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 40x T.S. Getriebe Gehäuse			11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 12.999 kg		
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis			12 Umfang in m³ Cubage m³		
8 Art der Verpackung Mode d'emballage			13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		
9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport			14 Rückstellung Remboursement		
10 Statistikkategorie Catégorie statistique			15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement		
11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg			16 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		
12 Umfang in m³ Cubage m³			17 Gut empfangen Réception des marchandises		
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières			18 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		
14 Rückstellung Remboursement			19 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement			20 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)		
16 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières			21 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Données pour la détermination de la distance avec les passages frontalières		
17 Gut empfangen Réception des marchandises			22 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		
18 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)			23 Amtliches Kennzeichen Plaque officielle		
19 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)			24 Nutzlast in kg Charge utile en kg		
20 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)			25 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de série utilisé		
21 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Données pour la détermination de la distance avec les passages frontalières			26 National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT ☐		
22 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur			27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature		
23 Amtliches Kennzeichen Plaque officielle			28 Qualität der Frachtführer/Datum/Unterschrift Qualité du transporteur/Date/Signature		
24 Nutzlast in kg Charge utile en kg			29 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de série utilisé		
25 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de série utilisé			30 Benutzte Gen.-Nr. Numéro de série utilisé		